



**Manlio Cruciatti, di  
MovieReading, società che ha  
ideato un originale e flessibile  
sistema per la sottotitolazione  
virtuale di film**

## **Sottotitoli su tablet e smartphone**

E terminiamo con un originale sistema ideato, realizzato e brevettato dalla società MovieReading, rappresentata nel corso della stessa tavola rotonda da Manlio Cruciatti. Il sistema permette di visualizzare, su smartphone o tablet, i sottotitoli - destinati a non udenti o a cittadini di lingua straniera - relativi a film proiettati nelle sale pubbliche (per ora, in Italia,



**Manlio Cruciatti, di  
MovieReading**

quelle del circuito UCI), senza che queste debbano prevedere infrastrutture aggiuntive. Inoltre, una collaborazione con Epson ha reso anche possibile sfruttare speciali occhiali elettronici, su cui vengono proiettati i sottotitoli, lasciando una perfetta leggibilità delle sequenze che corrono sullo schermo. Dal sito [www.moviereading.com](http://www.moviereading.com) è sufficiente scaricare l'applicazione del sistema nonché - cliccando su un apposito elenco - gli script del film scelto, nella lingua voluta.

L'app è gratuita, mentre il download dei sottotitoli costa 1,59 euro a film, costo che, nelle sale convenzionate "CinemAmico", viene ripagato da un biglietto di ingresso a prezzo ridotto. **Eurosat**